

File-Eze™ EDTA Chelating & Filing Lubricant



Description & Indications:
File-Eze™ lubricant is a 19% EDTA dentin chelating agent in an aqueous, water-soluble solution with a lubricating base.

Indications:
Use File-Eze lubricant to aid in instrumentation and debridement of root canals.

Procedure:

Preliminary Steps:

A. IndiSpense™ system delivery:

1. The pre-labeled unit dose File-Eze lubricant syringe is attached to the end of the large, no-waste IndiSpense syringe by turning the Luer Lock of the unit dose syringe snugly onto the male thread of the IndiSpense syringe.

2. Depress plunger of IndiSpense syringe with palm of hand while stabilizing the unit dose syringe at the plunger with the non-dominant hand. Slightly pull on plunger of unit dose syringe to facilitate loading. Do not express contents of unit dose syringe back into IndiSpense syringe. To prevent cross-contamination, a used syringe should not be reattached to the IndiSpense syringe.

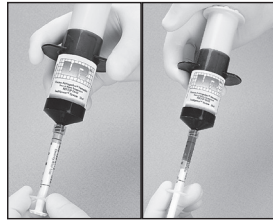
3. Place cap on unit dose syringe if not using immediately, or attach a Mini tip and cover with Ultradent's TipSoc™ covers.

4. When ready for use, continue with procedure steps 1-4.

B. Preloaded 1.2ml syringe delivery:

1. Remove Luer Lock cap from the syringe.

2. Twist a NaviTip™ tip firmly onto the syringe. For optimal control, hold syringe with plunger in palm of hand, instead of in conventional manner with thumb on plunger.



Figs. 1&2 A 1.2ml unit dose syringe is twisted firmly onto the IndiSpense syringe. While supporting plunger of unit dose syringe with the non-dominant hand, depress plunger of IndiSpense syringe and fill unit dose syringe to desired level.

Procedure:

1. The NaviTip™ tip can be used to deliver File-Eze lubricant directly into the canal opening, as shown in Fig. 3. When the canal is difficult to find, start by placing point of file into canal opening prior to introducing File-Eze lubricant to pulp chamber (or onto file.) Visibility is not impaired.

2. Once canal opening is engaged, express File-Eze lubricant through tip into canal to no more than half the working length. As an alternative, a small amount of File-Eze lubricant can be placed directly onto file as seen in Fig. 4.

3. File-Eze lubricant is only used with the first two or three instruments. A thorough amount of sodium hypochlorite is used during entire instrumentation and cleansing procedure, alternating with liquid EDTA between each file.

4. File-Eze lubricant is irrigated and rinsed from canal, similar to other root canal preparations; ChlorCid™ sodium hypochlorite solution is recommended. A slight effervescent cleansing action occurs when ChlorCid solution contacts residual File-Eze lubricant, which helps remove extraneous material from canal.

Precautions:

1. Deliver only to canal orifice. Do not express material with pressure up canal past apical foreamen.
2. Tips are disposed after use.
3. Clean and disinfect syringes between patients.
4. NaviTip tips do not have a side port hole. Do not express past apex.

EN Filing and Chelating Agent
DE EDTA-Gel zur Wurzelkanalaufbereitung
FR Agent Chélatant
NL Chelaterende gel
IT Agente Chelante Endodontico
ES Gel Quelante
PT Preparação do Canal com Quelante EDTA
SV Upplösande, Smörjande Dentin Behandlare
DA Smøre- og chelateringsmiddel
FI Pehmentävä ja Voiteluva Dentiinin Käsittelyaine

EL Παράγοντας χηλίσης για τη ριζική

RU Пломбирвоуный и

PL 19% EDTA W Zelu do Chemicznej Poszerzenia Kanalu

TR Eğeleme ve şelasyon ajanı

ZH 根管治療鈣化組織處理劑

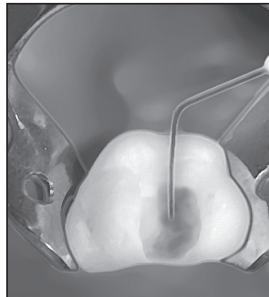


Fig. 3 File-Eze lubricant is placed after canal orifice is engaged. Visibility is not impaired.

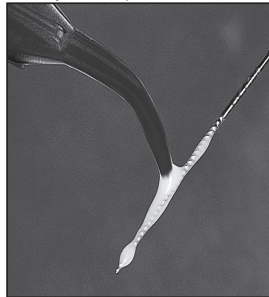
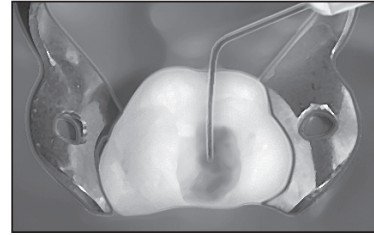


Fig. 4 File-Eze lubricant may be applied directly on file if desired.

File-Eze™ EDTA Chelating & Filing Lubricant



EN Place File-Eze solution into canal from bottom up. Following instrumentation, irrigate with sodium hypochlorite.

DE Den Wurzelkanal von unten her mit File-Eze füllen. Nach der instrumentellen Aufbereitung mit Natriumhypochlorit spülen.

FR Placer le File-Eze de bas en haut dans le canal. Après alésage, irriguer avec de l'hypochlorite de sodium.

NL Breng vanaf de bodem File-Eze aan in het kanaal. Na instrumentatie spoelen met natriumhypochloriet.

IT Inserire File-Eze nel canale procedendo dal fondo verso l'alto. Dopo la strumentazione, irrigare con ipoclorito di sodio.

ES Coloque File-Eze en el canal llenando de abajo hacia arriba. Irrigue el canal con hipoclorito de sodio.

PT Encher com File-Eze o canal radicular de baixo para cima. Iniciar a instrumentação, irrigar com hipoclorito de sódio.

SV Applicera File-Eze i kanalen, efter instrumentering, spola med natrium hypoklorit.

DA Fyld File-Eze i rodkanalen fra bunden. Efter instrumenteringen skylles med natriumhypochlorit.

FI Vie File-Eze kanavaan. Huuhtelee natriumhypokloridilla instrumentoinnin jälkeen.

EL Γεμίστε τον ριζικό σωλήνα με File-Eze. Μετά τη ριζική ξηπλώνετε με διάλυμα Υποχλωριώδους Νατρίου.

RU В ведите File-Eze в канал снизу вверх. После работы инструментами оросите гипохлоридом натрия.

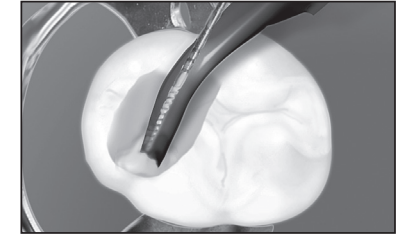
PL Umieścić File-Eze w kanale od szczytu kanał do ujęcia. Opraczuwać kanał przepukując go podchlorynem sodu.

TR File-Eze 'yi kanala apikalden kronale doğru uygulayınız. Eğelemeyi takiben, sodyum hipoklorit ile irrigasyon yapınız.

KO Canal에 "File-Eze" 를 주입한 후, 소독합니다.

ZH 自根管底部開始置入File-Eze，然後進行一般的根管治療動作，同時並用次氯酸鈉沖洗

TH ฉีดเข้าไปในคลองราก ขยายด้วยไฟล์ แล้วล้างออกด้วยโซเดียมไฮโปคลอไรด์



EN Alternative: Place directly on file and canal orifice.

DE Alternativ: File-Eze direkt auf die Wurzelkanal-Feile und den Wurzelkanaleingang bringen.

FR Alternative: Placer directement sur la lime ou au niveau de l'entrée canalaire.

NL Alternatief: breng direct op de vijl in de kanaalopening aan.

IT Tecnica alternativa: Applicare File-Eze direttamente sulla lima endodontica e nell'orifizio canolare.

ES Alternativa: Aplique File-Eze directamente en la lima y en el orificio del canal.

PT Alternativa: Aplicar directamente na lima e no orifício do canal.

SV Alternativt: Applicera på fil och rotkanalöppning.

DA Alternativ: Anbring File-Eze direkte på rodfilen og i kanalindgangen.

FI Vaihtoehto: Vie juurikanavaneulaan ja kanavan suuhun.

EL Εναλλακτικά: Τοποθετείστε τον επάνω στη ριζική και στο στόμιο του ριζικού σωλήνα.

RU Вариант: Поместите непосредственно на инструмент и в отверстие канала.

PL Można też nanieść preparat bezpośrednio na narzędzie kanałowe i ujęcie kanału.

TR Alternatif: Direkt olarak eğeye ve kanal ağzına yerleştiriniz.

[선택]

KO "File-Eze"를 file에 직접 묻혀 근관이나 canal orifice에 삽입합니다.

ZH 也可直接置於根管銼上或是根管開口處

TH หรือฉีดลงบนคลองรากพร้อมกับไฟล์



EN- Recycle
DE- Recyceln
FR- Recycler
NL- Recyclen
IT- Riciclare
ES- Reciclar
PT- Reciclar
SV- Återvinna
DA- Genbruge
FI- Kiertää
EL- Ανακυκλώστε το
RU- Утилизировать
PL- Oddać do recyklingu
TR- Geri dönüştürün
KO- 재활용
ZH- 回收
TH- รีไซเคิล



EN- See Instructions
DE- Siehe Anleitung
FR- Cf. instructions
NL- Zie gebruiksaanwijzing
IT- Vedere le istruzioni
ES- Véase las instrucciones
SV- Veja as instruksjoner
DA- Se anvísninger
FI- Se brugsanvisningen
EL- Λεγετέ τις οδηγίες
RU- См. инструкцию
PL- Patrz: instrukcję
TR- Talimatları bakın
KO- 설명서 참고
ZH- 参阅說明
TH- ดูคำแนะนำไว้



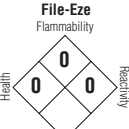
EN- Use by date
DE- Verfallsdatum
FR- Date de péremption
NL- Utlersingsdatum
IT- Utilizzare entro
ES- Usar antes de
PT- Usar até a data
SV- Använd före datum
DA- Udløbsdato
FI- Viimeinen käyttöajankohhta
EL- Ημερομηνία λήξης
RU- Истечение срока
PT- Data wazności
TR- Son kullanma tarihi
KO- 기일까지 사용
ZH- 有效期
TH- ใช้ภายในวันที่



EN- Lot Number
DE- Chargennummer
FR- Numéro du lot
NL- Batchnummer
IT- Numero del lotto
ES- Número de lote
PT- Número do lote
SV- Sättnummer
DA- Løtnummer
FI- Eränumero
EL- Αριθμός παρτίδας
RU- Номер партии
PL- Numer serii
TR- Lot Numarası
KO- 로트 번호
ZH- 批号
TH- หมายเลขล็อต



EN- Health hazard
DE- Gesundheitsgefahr
FR- Dangerux pour la santé
NL- Gevaar voor de gezondheid
IT- Pericolo per la salute
ES- Peligro para la salud
PT- Riscos à saúde
SV- Hälsöfaror
DA- Sundhedsfarlig
FI- Terveyshäätä
RU- Опасность для здоровья
PL- Zagrożenie dla zdrowia
TR- Sağlık için tehlike
KO- 건강 위험
ZH- 健康危害
TH- อันตรายต่อสุขภาพ



Hazard Rating
4 = Severe
3 = Serious
2 = Moderate
1 = Slight
0 = Minimal

Ultra-dent syringes have an expiration date stamped on the side of the syringe consisting of one letter and three numbers. The letter is a lot number used for manufacturing purposes and the three numbers are the expiration date. The first two numbers are the month, and the third number is the last number of the year.

U.S. federal law restricts the sale of this device by or on the order of a state licensed dental professional.

Keep out of reach of children.

For immediate reader and/or complete descriptions of Ultra-dent's product line, refer to Ultra-dent's catalog call Toll Free 1-800-552-5512. Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultra-dent.com.



File-Eze™
EDTA Chelating & Filing Lubricant

Manufactured by:
Ultra-dent Products, Inc.
505 West 10200 South
South Jordan, Utah 84095 USA
Made in the USA from U.S. and globally sourced materials

For product SDS please see our website: www.ultra-dent.com
1-800-552-5512; 801-572-4200

ULTRA-DENT
PRODUCTS, INC.
© Copyright 2022 Ultra-dent Products, Inc. All Rights Reserved.
10187-UAR09 021122

EN

General Precautions:
1.For professional use only.
2.Review instructions, precautions, and MSDS before beginning treatment. Use only as directed.
3.Keep products out of heat/sunlight.
4.Avoid skin exposure to resins.
5.Isolate strong chemicals to area of treatment.
6.Confirm that patient has no known allergies to treatment materials.
7.Test flow of materials from syringe and tip before using intraorally.
8.Never force syringe plungers.
9.Use Ultra-dent™ syringe covers and/or clean and disinfect syringes between patients.

DE

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:
1.Nur für den professionellen Gebrauch vorgesehen.
2.Vor der Behandlung Anweisungen, Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitsdatenblatt durchsehen. Nur gemäß Anweisung verwenden.
3.Produkt nicht direkter Hitze/Sonne aussetzen.
4.Hautkontakt mit Harzen vermeiden.
5.Starke Chemikalien auf den zu behandelnden Bereich beschränken.
6.Bestätigung, Sie, dass der Patient keine bekannten Allergien gegen das Behandlungsmaterial hat.
7.Vor der intraoralen Verwendung ist der Materialfluss aus der Spritze zu prüfen.
8.Niemals den Stopfen der Spritze gewaltsam eindrücken.
9.Für die Benutzung an verschiedenen Patienten Ultra-dent Spritzendeckel und/oder saubere und desinfizierte Spritzen verwenden.

Rx Only

EN- For professional use only
DE- Nur zur Verwendung durch Sachkundige
FR- Destiné à un usage professionnel uniquement
NL- Alleen voor professioneel gebruik
IT- Esclusivamente ad uso professionale
ES- Sólo para uso profesional
PT- Apenas para uso profissional
SV- Enbart för yrkesmässig användning
DA- Kun til professionel brug
FI- Vain ammattikäyttöön
EL- Για επαγγελματική χρήση μόνο
RU- Только для профессионального применения
PL- Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych
TR- Sadece profesyonel kullanıma yönelikdir
KO- 전문용 전용
ZH- 仅用于专业用途
TH- สำหรับมืออาชงเท่านั้น

EN- Store at room temperature
DE- Bei Raumtemperatur lagern
FR- Entroposer à température ambiante
NL- Bij kamertemperatuur bewaren
IT- Conservare a temperatura ambiente
ES- Almacene a temperatura ambiente
PT- Armazene em temperatura ambiente
SV- Förvaras i rumstemperatur
DA- Opbevares ved stuetemperatur
FI- Säilytä huonelämmössä
EL- Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωμάτιου
RU- Хранить при комнатной температуре
PL- Przechowywać w temperaturze pokojowej
TR- Oda sıcaklığında muhafaza edin
KO- 실온 보관
ZH- 室温儲存
TH- เก็บที่อุณหภูมิห้อง

REF

EN- Catalog Number
DE- Katalognummer
FR- Numéro de référence
NL- Catalognummer
IT- Numero di catalogo
ES- Número de catálogo
PT- Número do catálogo
SV- Katalognummer
DA- Katalognummer
FI- Luettelolukunero
EL- Αριθμός καταλόγου
RU- Номер каталога
PL- Numer katalogowy
TR- Katalog Numarası
KO- 카탈로그 번호
ZH- 目錄號
TH- หมายเลขแคตตาล็อก

FR

Précautions générales:
1. Destiné à une utilisation professionnelle uniquement.
2. Revoyez les instructions, les précautions et les fiches toxicologiques avant de commencer le traitement. A utiliser uniquement selon les instructions.
3. Garder les produits loin de la chaleur/du lumière.
4. Eviter d'exposer la peau aux résines synthétiques.
5. Isoler les produits chimiques forts à la zone de traitement.
6. Confirmez que le patient n'a pas d'allergies connues aux matériaux du traitement.
7. Testez le flux des matériaux sortant de la seringue et de l'embout avant de les utiliser intraoralement.
8. Ne forcez jamais sur le piston des seringues.
9. Utilisez les bouchons à seringue Ultra-dent et/ou nettoyez et désinfectez les seringues entre patients.

NL

Algemene voorzorgsmaatregelen:
1. Uitsluitend voor professioneel gebruik.
2. Lees de gebruiksaanwijzing, voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinformatieblad (MSDS) voorafgaand aan de behandeling goed door. Gebruik uitsluitend zoals voorgeschreven.
3. Zorg dat de product niet aan hitte/zonlicht worden blootgesteld.
4. Voorkom dat er hitte in aanraking komt met het materiaal.
5. Breek sterke chemicaliën alleen aan op de behandlingsplaats.
6. Controleer of de patiënt niet allergisch is voor de behandlingsmaterialen.
7. Test hoe het materiaal uit de spuit en tip stroomt voordat u het intraoraal toepast.
8. Druk de plunger van de spuit nooit met kracht in.
9. Gebruik Ultra-dent spuitdoppen en/of reinig en desinfecteer spuiten voordat u deze weer bij andere patiënten gebruikt.

IT

Precauzioni generali:
1. Solo per uso professionale.
2. Prima di iniziare il trattamento, leggere le istruzioni, le precauzioni e le schede di sicurezza dei materiali. Usare solo come indicato.
3. Tenere i prodotti lontani da fonti di calore e dalla luce del sole.
4. Evitare l'esposizione della pelle alle resine.
5. Isolare i prodotti chimici potenti nelle zone dove si svolge il trattamento.
6. Confermare che il paziente non soffre di allergie ai materiali usati per il trattamento.
7. Provare il flusso del materiale dalla siringa e dalla punta prima dell'utilizzo intraorale.
8. Non forzare mai gli stantuffi delle siringhe.
9. Usare i tappi per siringa Ultra-dent e/o pulire e disinfettare le siringhe tra un paziente e l'altro.

ES

Precauciones Generales:
1. Sólo para uso profesional.
2. Revisar las instrucciones, precauciones y MSDS antes de iniciar el tratamiento. Usarlo solamente de la manera indicada.
3. Mantenga este producto alejado del calor y de la luz solar.
4. Evite la exposición de la piel a las resinas.
5. Aísle los químicos fuertes del área de tratamiento.
6. Asegure de que el paciente no sufra de alergias conocidas a los materiales del tratamiento.
7. Compruebe el flujo de los materiales desde la jeringa hasta la punta antes de usar intraoralmente.
8. Nunca fuerce los émbolos de las jeringas.
9. Use Cubiertas de Jeringa Ultra-dent y/o jeringas limpias y desinfectadas entre pacientes.

PT

Precações Gerais:
1. Destina-se apenas à utilização profissional.
2. Rever as instruções, precauções e as fichas de segurança do produto antes de iniciar o tratamento. Utilizar apenas conforme indicado.
3. Manter fora do calor/luz solar.
4. Evitar a exposição da pele às resinas.
5. Isolar a área de tratamento contra químicos fortes.
6. Confirmar que o paciente não tem alergias conhecidas aos materiais de tratamento.
7. Testar o fluxo dos materiais da seringa e da ponta antes de utilizar intraoralmente.
8. Nunca forçar os êmbolos da seringa.
9. Utilizar Coberturas de Seringa Ultra-dent e/ou limpar e desinfetar as seringas entre pacientes.

SV

Allmänna försiktighetsåtgärder:
1. Endast för yrkesmässigt bruk.
2. Gö igenom instruktionerna, varningar och varinförmållningen (MSDS) innan behandlingen påbörjas. Använd endast produkten enligt anvisningarna.
3. Produkterna ska hållas borta från hetta/solljus.
4. Undvik hudkontakt med resiner.
5. Begränsa starka kemiska medel till behandlingsområdet.
6. Bekräfta att patienten inte har några kända allergier mot behandlingsmaterial.
7. Kontrollera att materialet flödar mellan sprutan och spetsen före intraoral användning.
8. Två inga aldrig kolvr.
9. Använd Ultra-dent skydd för sprutor och/eller byt till rena och desinficerade sprutor mellan patienter.

RU

Общие меры предосторожности:
1. Только для профессионального применения.
2. До начала применения изучите инструкции, меры предосторожности, листок данных о безопасности материала. Используйте только в соответствии с указаниями.
3. Не подвергайте материалы воздействию тепла/солнечного света.
4. Избегайте попадания смол на кожу.
5. Отрочайте сильные химикаты исключительно зонами их применения.
6. Проверьте, что у больного нет известных аллергий на материалы, используемые в лечении.
7. Проверьте выход материала из шприца и наконечника прежде, чем материал будет применен во внутроротовую полость.
8. Никогда не выжимайте шток шприца с силой.
9. Используйте наконечники для шприца Ultra-dent и/или обрабатывайте и дезинфицируйте шприцы между приемами пациентов.

EL

Ογκλήν έσφδι οστράοности:
1. Τύλο διο υπότυλο προφασοναλέο.
2. Πρэд прызпастаміаю до забягу запоназ сы з інструкыям, сродкам острозноці і картамі характэрныч субстанцыі нязбяечных (MSDS). Узытак тылко ў заячаны спосаб.
3. Прэчэговык прдукты в мясцях волных од дзяіання цяпла і праміянаванага слонечнага света.
4. Ізбягаце нэчымых хімікатах ісключаючы зонамі іх прымянення.
5. Агрэанізац узчыце сылі сродкам хімічных тылко до мясца забягу.
6. Спраўта пажента, сы не чяерпа на алергыі звязанэ з матэрыяламі забяговыям.
7. Прадэ узчыем в абрэгыя ямныя устрые прэзчыту выпых матэрыату зе стрыкыawk.
8. Нігыч ніе нацсакэ тлока стрыкыawk сыравы узчытэ дытэй сылы.
9. В прэзпадукта узчыта прэпаратэ да клькі пагэнтво узчыак остроз стрыкыawkых Ultra-dent Syringe Covers і/луб чыстых і здэзын-фектаваных стрыкыawk.

EL

Γενικές προαυλάξες:
1. Για επαγγελματική χρήση μόνο.
2. Διαβάστε τις οδηγίες, τις προαυλάξες και τα Δελτία Δεδομένων Ασφαλείας Προϊόντος (MSDS), πριν ξεκινήσετε τη θεραπεία. Χρησιμοποιείτε μόνο όπως υποδεικνύεται.
3. Διατηρείτε τα προϊόντα μακριά από τη θερμότητα/ηλιακή ακτινοβολία.
4. Αποφύγετε την έκθεση του δέρματος στα ρητίνες.
5. Απομονώστε τα ισχυρά χημικά στην περιοχή της θεραπείας.
6. Βεβαιωθείτε ότι ο ασθενής δεν πάσχει από γνωστές στα ύλική της θεραπείας αλλεργίες.
7. Ελέγξτε τη ροή των υλικών από τη σύριγγα και το ρύγχος, πριν από την ενδοστοματική χρήση.
8. Μην πιέζετε με άρνη τρόπο το έμβολο της σύριγγας.
9. Χρησιμοποιείτε καλύμματα συριγγών Ultra-dent® ή και καθαρίζετε και απολυμαίνετε τις σύριγγες μεταξύ ασθενών.

KO

일반 주의사항:
1. 전문용에 한함.
2. 제품을 시작하기 전에, 안내사항, 주의사항, 및 MSDS(물질안전보건자료)를 검토하십시오. 지시에 따라서만 사용하십시오.
3. 제품은 열/태양광선이나 불지 않는 곳에 보관하십시오.
4. 피부를 레진에 노출시키지 않도록 하십시오.
5. 강한 화학물질은 치료부위로부터 격리시켜주세요.
6. 치료소에 대해 알려진 알레르기 여부를 환자에게 확인하십시오.
7. 구강내에 사용하기 전에, 주사기 및 팁에서 소제의 흐름을 시험하십시오.
8. 주사기 플러저에 무리한 힘을 가하지 않습니다.
9. Ultra-dent 시린지 커버를 사용하고/또는 환자들간에 사용된 주사기를 세척 및 살균, 소독하십시오.

TH

ข้อควรระวังทั่วไป:
1. สำหรับมืออาชงเท่านั้น.
2. อ่านขุ่นก่อนการใช้, ข้อควรระวัง และ MSDS ก่อนเริ่มการรักษา ใช้ตามคำแนะนำเท่านั้น.
3. เก็บรักษาผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากความร้อนแสงแดด.
4. หลีกเลี่ยงสัมผัสผิวหนังกับเรซิน.
5. แปรสารเคมีที่มีแรงขุ่นสูงจากบริเวณที่รักษา.
6. ตรวจสอบก่อนใช้ว่าผู้ป่วยไม่มีอาการแพ้วัสดุที่ใช้ในการรักษา.
7. ตรวจสอบการไหลออกจากระบบขุ่นและปลายฉีดของรอกก่อนใช้งานทุกครั้ง.
8. อย่าพยายามใช้แรงกดจากกระบอกสูบเพื่อฉีดขาด.
9. ใช้ฝาปิดรอกของ Ultra-dent Syringe Cover และ/หรือทำความสะอาดและฆ่าเชื้อรอกก่อนฉีดเข้าที่คนไข้ ไซคนต่อไป

DA

Almene forholdsregler:
1. Må kun anvendes af tandlægepersonale.
2. Læs vejledningen, forholdsreglerne og sikkerhedsdatabladene inden behandlingen påbegyndes. Må kun anvendes som angivet.
3. Produktet skal holdes væk fra varme/sollys.
4. Undgå resinkontakt med huden.
5. Isolér stærke kemikaler til behandlingsområdet.
6. Bekræft, at patienten ingen kendte allergier har overfor behandlingsmaterialerne.
7. Afrøv materialetsudstrømningen fra sprøjte og spids inden intraoral brug.
8. Sprøjtestemplet må aldrig forsvles.
9. Brug Ultra-dent sprøjteåbne og/løglør rengør og desinficér sprøjterne imellem hver patient.

FI

Yleisiä varoitelmia:
1. Vain ammattikäyttöön.
2. Lue ohjeet ja varoittomia koskevat kohdat sekä käyttöohjevallisuuslehdet ennen niiden aloittamista. Käytä vain ohjeissa mainittulla tavalla.
3. Suojaa tuote kuumudelta ja auringonvaloilta.
4. Un välttäävää allumastaa löhe resineille.
5. Kestävyyttä varten ulkopuoliset aineet pitää suojata väkivälti kemikaleilta.
6. Varmista, että potilas ole allerginen hoitossa käytettävillä materiaaleilla.
7. Varmista, että materiaalit valitaan vapassu riistäkin järjestelmä ennen suunsiinästä käyttöä.
8. Älä koskaan pakota ruiskujen mäntiä.
9. Käytä Ultra-dent Syringe Cover -ruiskusuojalla ja/tai puhdistaa ja desinfioi ruiskut potilaskäytön välillä.

ZH

一般注意事項:
1. 仅供专业人士使用。
2. 开始治疗前请仔细阅读说明、警告及材料安全性数据表。请严格按照说明使用。
3. 产品必须于阴凉处, 避免阳光照射。
4. 避免树脂接触皮肤。
5. 将强化学物质严格限制在治疗区域。
6. 确认人员未对治疗材料过敏。
7. 用户口腔内测试注射器和针头的流量状况是否正常。
8. 切勿推动注射器活塞。
9. 使用 Ultra-dent 注射器帽和/或进行注射器的清洁及消毒。

TR

生产日期和使用期限, 请参考产品标签。
注册人/生产企业名称: Ultra-dent Products, Inc. 美国德固齿制品有限公司
注册人/住所/生产地址: 505 West 10200 South, South Jordan, UT 84095, USA
联系方式: +1-800-863-5883
广州市德固齿医疗器材有限公司
住所: 广州市海珠区工业大道北路67号34楼首层自编102房
联系方式: 020-84156506
医疗器械注册证编号/产品技术要求编号: 国械注进20162172049
德固齿医疗器材有限公司
规格型号: 1075, 297, 682

TR

Genel Tedbirler:
1. Sadece profesyonel kullanıma jindir.
2. Tedavie başlamadan önce talimatları, önlemleri ve MSDS'yi gözden geçirin. Sadece belirtilen şekilde kullanınız.
3. Ürünleri ısıya/güneş ışığına maruz bırakmayın.
4. Cildini reçineyle temas kalmasından önünüz.
5. Tedavi bölgesine uygulananak güçlü kimyasallar izole edin.
6. Hastanız tedavi edilmelerine karşılı bilmeyenleri alerjileri sahip oldumđını doğrulayın.
7. Ağrıyı ej kullanımı öncesinde syringes ve uçtan materyali aşkıyn test ediniz.
8. Syringe pistonlarını kesinlikle zorlamayın.
9. Ultra-dent Syringe Kapaklarını kullanın ve/veya bir başka başka üzerinde kullanılmadan önce şırıngaları temizleyerek dezenfekte edin.